WATERFLAME SCANLATIONS
TRANSLATOR:
>EUTHROSYNE
TS/CLEANER:
>WATERFLAME
QC:
>AQUA
PROOFREADER:
>SQUIDTHESID
WE'RE LOOKING FOR TRANSLATORS(JP,CH, KR) & PROOFREADERS. YOU'RE PRETTY MUCH ALREADY ACCEPTED! WE DON'T BITE!
Waterflamescans.net
Waterflamescans
Waterflame@bato.to
Waterflame Scanlations

A DEATH GAME WHERE THE PEOPLE PUT EVERYTHING ON THE LINE AND ARE FULL OF DECEPTION; PART 3!

即使化作灰烬

可以看到那样的笑容……

IS WHAT MAKES ME HAPPY

TO BE ABLE TO SEE THAT SMILE

The story so far: The purgatory ruled by the angel Cruel is a world where one will turn to ash if their true name is revealed. Thus, the participants have taken on pseudonyms. Shunomiya took on the name of Yuki, from the name of his little sister. Afterwards, the game where they deceive one another will begin...

CHAPTER 3: FORBIDDEN GAME

鬼八头卡卡西

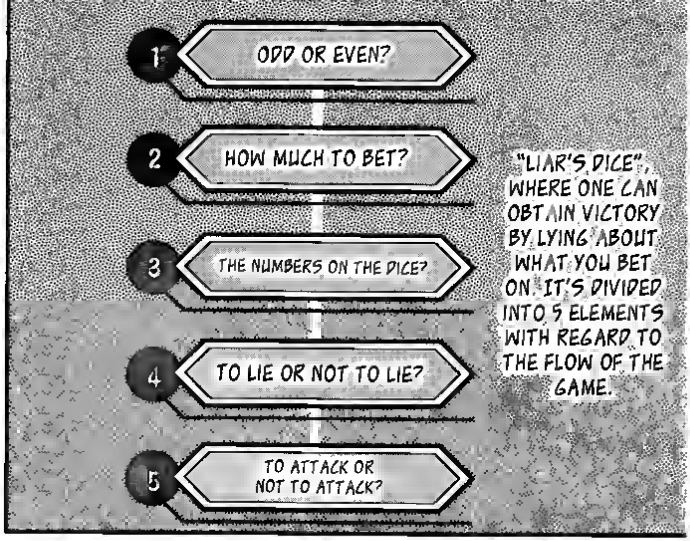
七月终结の
惊人的第3话
Stage
00
SO INITIALLY, I'LL EXPLAIN HOW THE "GAME" PROGRESSES WHILE YOU PLAY.
I WANT YOU ALL TO TAKE NOTE OF THE MEDALS NEAR YOU
THE "GAME" BEGINS FROM WHEN YOU FEED YOUR MEDALS IN.
WHEN THAT'S FINISHED, THE NEXT STEP IS DECIDING THE AMOUNT BET. BUT...
OBVIOUSLY, YOU DON'T POSSESS ANY MONEY NOW
※1摩
BECAUSE OF THAT, YOUR INITIAL CAPITAL WILL COME FROM ME!

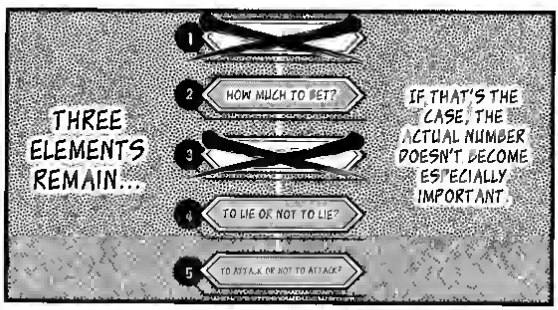
※唪
Credit
¥10,000
EACH OF YOU WILL EQUALLY RECEIVE...
10 MILLION YEN.
*$88,039
BUT PLEASE ACT SO THAT YOU NEVER, EVER FORGET ONE THING
WITHIN THAT, FEEL FREE TO DECIDE ON AN AMOUNT YOU LIKE.
THE LOWEST AMOUNT YOU CAN BET IS 1 YEN. WITH NO UPPER LIMIT.
THE MOMENT IT HITS ZERO, WHAT AWAITS YOU IS...
THIS MONEY IS AKIN TO YOUR LIVES.

CERTAINLY, IT'S MONEY YOU ALWAYS NEED TO HAVE ON HAND
PLEASE USE IT CAREFULLY...
DEATH.

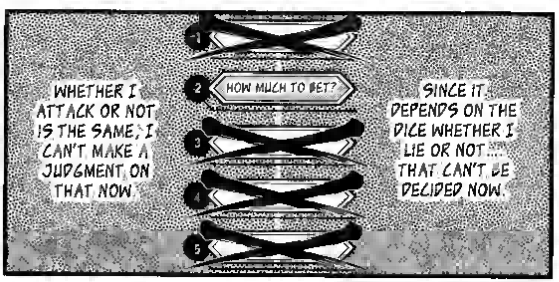
SO THEN, THE FIRST STAGE!
START YOUR BETS!!!
...
FINALLY IT BEGUN
...
IT'S TOO LATE ... I CAN'T TURN BACK NOW...
ONLY AFTER I KNOW THE TRUE NATURE OF THIS GAME WELL ENOUGH CAN I COMPETE
THE MOST IMPORTANT ELEMENT IN THIS GAME IS ..?

FIRST IS WHETHER I SHOULD BET ON ODD OR EVEN, BUT...
THAT PROBABLY ISN'T IMPORTANT.


1 ODD OR EVEN?
2 HOW MUCH TO BET?
3 THE NUMBERS ON THE DICE?
4 TO LIE OR NOT TO LIE?
5 TO ATTACK OR NOT TO ATTACK?
"LIAR'S DICE", WHERE ONE CAN OBTAIN VICTORY BY LYING ABOUT WHAT YOU BET ON, IT'S DIVIDED INTO 5 ELEMENTS WITH REGARD TO THE FLOW OF THE GAME.


THREE ELEMENTS REMAIN...
1
2 HOW MUCH TO BET?
3
4 TO LIE OR NOT TO LIE?
5 TO ATTACK OR NOT TO ATTACK?
IF THAT'S THE CASE, THE ACTUAL NUMBER DOESN'T BECOME ESPECIALLY IMPORTANT.

WHETHER IT TURNS UP ODD OR EVEN IS COMPLETELY UP TO LUCK...
SINCE THERE'S NO ROOM AT ALL TO INSERT STRATEGY...
THERE'S NO PROBLEM BETTING BY LUCK.


1
2 HOW MUCH TO BET?
3
4
5
WHETHER I ATTACK OR NOT IS THE SAME, I CAN'T MAKE A JUDGMENT ON THAT NOW.
SINCE IT DEPENDS ON THE DICE WHETHER I LIE OR NOT... THAT CAN'T BE DECIDED NOW.

SO THE IMPORTANT ELEMENT I SHOULD THINK ABOUT NOW IS [illegible]

I SHOULD BE ON MY GUARD TOWARDS ATTACKS WHEN I BET, BUT...
PERHAPS, THERE WON'T BE AN ATTACK ON THE OPENING ROUND...!
HOW MUCH TO BET OF THIS MONEY...
ゴゴゴ
IN THE FIRST HALF OF THE GAME, RATHER THAN BEAR THE RISK DUE TO ATTACKING,
EVERYONE SHOULD CHOOSE TO EMPLOY THE TACTIC OF INCREASING THEIR MONEY BY SIMPLY BETTING LARGE SUMS OF MONEY AND LYING...!
FATALITY
500円 BET
500円 BET
100,000円 PAY!!
THAT'S BECAUSE THERE'S A RISK IN ATTACKING...
IF YOU INEPTLY ATTACK AND MAKE A MISTAKE, YOU COULD DIE DEPENDING ON THE AMOUNT BET. WHEN YOUR OPPONENT LIES, IF YOU'RE NOT 100% CERTAIN, THEN YOU CAN'T ATTACK!

IF ANYTHING, IF I DON'T BET HERE, THERE'S EVEN THE POSSIBILITY OF FALLING BEHIND...!
BECAUSE OF THAT, AT THE VERY LEAST THERE SHOULDN'T BE A PROBLEM EVEN IF I BET EVERYTHING WITH REGARDS TO THE FIRST ROUND!
THINKING ABOUT THAT...
EVERY-ONE...
大家
SHOULD BE
应该...
I CAN'T UNDERSTAND WHAT GOES ON IN THE HEARTS OF OTHERS!!
N-NOT TO MENTION...
Will there really not be an attack during the first stage?!
Those thoughts are simply due to my expectations, nothing more...
C-crap, that won't work!

AND YET THERE'S A PERSON WHO SAYS
SHE HAS NO QUALMS WITH KILLING PEOPLE
...
M-MY LIFE IS ON THE LINE...
I-I'LL USE MY MONEY... CAREFULLY...
NO, THAT WON'T WORK! WHAT WILL HAPPEN IF I'M AFRAID FROM THE BEGINNING?
H-HERE IF I DON'T BET EVERYTHING... AS THE GAME PROGRESSES, IT'LL BECOME HARDER AND HARDER TO BET...
I-I REMEMBER NOW... I VOWED THAT I WOULD RISK MY LIFE...
IF SO, I SHOULD BE ABLE TO BET EVERYTHING HERE.
IF I DON'T DO ANYTHING NOW, IT'LL ALL BECOME A LIE...
MY THOUGHTS, MY WISHES, EVERYTHING...
I'LL PROVE THAT IT'S ALL THE REAL DEAL!!
MY FEELINGS TOWARDS THAT DREAM...!!

WHY AM I DOING THIS SORT OF THING IN THIS KIND OF PLACE...?
WHAT SHOULD I DO... HOW MUCH WOULD BE GOOD TO BET...?
翻来
翻去
不没赌
I'VE NEVER EVEN GAMBLED BEFORE... I'M LOST...
从来
晴
HARUAKI-KUN...
YOU'RE ALWAYS THINKING OF OTHER PEOPLE'S HAPPINESS. AREN'T YOU...?
Odds
Gun
EVEN THOUGH I DON'T WANT ANY PART OF THIS...
本就不想
种事的
得帮只
EVEN THOUGH I JUST WANT MONEY TO HELP THAT PERSON ALONE...
TO USE THIS LARGE AMOUNT OF MONEY
AND PLAY A GAME WHERE I MIGHT MURDER SOMEONE

TO THINK OF YOUR OWN HAPPINESS SOMETIMES ...

BUT IT'S OK, YOU KNOW ...

MY OWN HAPPINESS... THAT'S TO BE WITH YOU FOREVER...

FOR THAT REASON, I'LL SELL MY LIFE...

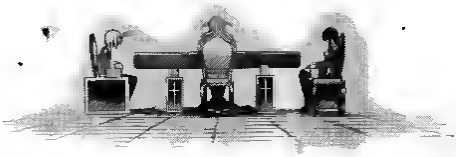
BUT...

I WANT TO SEE YOU... I WANT TO MEET YOU, HARUAKI-KUN...!

THAT'S MY SOLE, HUMBLE WISH...

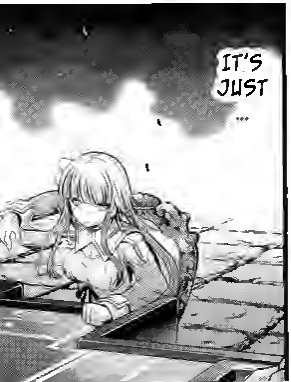
GOING SO FAR AS TO MURDER SOMEONE TO OBTAIN THAT, WOULD I REALLY TRULY BE HAPPY...?

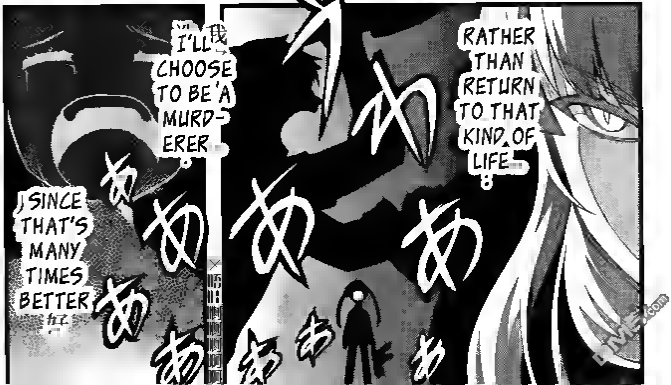
HARUAKI-KUN... WHAT SHOULD I DO...?



SOFT, SOFT, SOFT, THEY'RE SOFT!
FUFUFU...
This game will be unthinkably easy!
They're far too lax!
Since she said this is a game where we bet our lives, if I was thinking what kind of merciless people I was playing with...
THIS "GAME" THERE'S NO SUCH THING AS A STRATEGY GUIDE FOR IT.
TAKING INTO ACCOUNT THE DEGREE OF STUPIDITY THAT WENT INTO HER NAME IT SHOULDN'T BE TOO BAD TO HAVE HER AS AN OPPONENT
AS FOR GLASSES ACROSS FROM ME
NEXT TO ME, WITH JUST THIS LITTLE DEGREE OF INFLUENCE,
SHE'S IN THIS STATE!

THAT IS... NERVE!!
The roll of the dice... Whether it's even or odd, it's completely up to luck!!
Whether I'm attacked or not, that too is luck!
Whether my attack succeeds, luck!
In this "game" full of luck, there is only one certain element!
WHETHER YOU HAVE IT IN YOU TO KILL SOME-ONE!!!
I CAN KILL!!
IF THAT'S THE CASE, MY VICTORY IS DECIDED!!


IT'S JUST ...


I'LL CHOOSE TO BE A MURD-ERER.
SINCE THAT'S MANY TIMES BETTER
RATHER THAN RETURN TO THAT KIND OF LIFE.
うあああああ

MY INITIAL CAPITAL IS 10 MILLION YEN...
THAT WON'T BE ENOUGH!
.....
YUKI'S ATTITUDE IS SOMETHING THAT WORRIES ME...
THE FASTEST WOULD BE...
6 倍4000
12 倍8000 万
...7 BY THE SEVENTH ROUND.
25 倍8000 万
IF I WIN, THE AMOUNT I BET DOUBLES!
翻1, 2倍
2000万
ASSUMING I ALWAYS BET ALL MY MONEY EVERY ROUND AND CONTINUE TO WIN...
AGE
THE TIME IT WOULD TAKE TO REACH ONE BILLION YEN...
IF IT'S A "GAME" WHERE I CAN ALWAYS LIE, IT SEEMS DOABLE, BUT...
THE TRUTH IS THAT IT'S PROBABLY GOING TO BE HARD...

SINCE I'LL ALWAYS BET ALL MY MONEY, IF I'M ATTACKED AND LOSE, IT'S INSTANT DEATH...! BETTING ALL MY MONEY EVERY SINGLE ROUND IS AN OPTION THAT'S OUT OF THE QUESTION, DEFINITELY...
THERE'S NO GUARANTEE AT ALL THAT I WOULD NOT BE ATTACKED DURING THOSE SEVEN ROUNDS...
IN OTHER WORDS... I'LL BE A MURDERER...
淘汰
FOR THAT PERSON, IT'S DEATH... 安死...
AND WHEN I REACH ONE BILLION YEN, I'LL STILL HAVE TO MAKE SOMEONE DROP OUT
IN ORDER TO WIN AS EARLY AS POSSIBLE IN A FEW ROUNDS, I'LL HAVE TO ATTACK AND TAKE SOMEONE ELSE'S MONEY...
MURDERER!!!
YOUR DAD KILLED A PERSON!
SO AT SOME POINT, YOU'LL DO IT TOO!
I'M DIFF-ERENT!
THAT'S WRONG! I DIDN'T KILL A PERSON OR ANY-THING!!
NO, I'M NOT THAT PERSON!
I'M NOT MY DAD...

IT SEEMS THAT EVERYONE HAS FINISHED BETTING!
NOW!
I FEEL LIKE EVERYONE'S PERSONALITIES ARE SHOWN IN THE AMOUNT THEY BET.
MM, MM, I SEE...
YAMADA
Betted
¥ 1,500,000
*$1,316
*$3,4921
HO, HO, AND YET HOW ABOUT THIS!!
YUKI
Betted
¥ 5,000,000
*$43,888

JOUSOUJI-KUN!!
TO BET ALL YOUR MONEY ON THE FIRST MOVE...!
JOUSOUJI'S
Betted
¥ 10,000,000
*$87,733
※磅
FU-!
IT'S THAT I'M DIFFERENT THAN THE COMMONERS HERE.
ESPECIALLY HER...
WHAT A COWARDLY PERSON, WHO CAN'T DECIDE WHAT NEEDS BE DONE WHEN...
I THINK THAT'S NOT THE RIGHT WAY TO PUT IT!
EVERYONE HERE ...WHILE WE'RE TERROR-STRICKEN, IT'S NEVERTHELESS A DECISION THAT COMES AFTER MUCH FRETTING!
HA... COULD YOU SHUT UP, PLEASE?
THAT...
HYPOCRITE-SAN.
HY-HYPOCRITE ?!

BUT ISN'T THAT THE CASE?
YOU SAY CRAP LIKE "LET'S COOPERATE", "I DON'T WANT TO KILL ANYONE," AND THE LIKE,
BUT IN THE END, DIDN'T YOU TAKE YOUR PLACE AT THE TABLE WHERE WE'RE GOING TO KILL EACH OTHER FOR OUR MONEY AND LIVES?
YOU CAN'T BE ANYTHING BUT A HYPOCRITE.
TH-THAT'S WRONG... I-I'M ONLY...
BECAUSE I HATE BEAUTIFUL THINGS, I'LL SAY IT CLEARLY NOW...
I WILL MURDER YOU ALL.
MONEY IS MANY TIMES MORE IMPORTANT TO ME THAN THE SHITTY LIVES OF YOU STRANGERS...
SINCE I CAN GET MONEY JUST BY KILLING ALL OF YOU TERRIFIED PEOPLE, IT'LL BE A FUN "GAME" ...
THIS PERSON SHE'S TWISTED!

I'M WORRIED ONLY ABOUT KILLING...
我就!
我会
WE'LL BE KILLED... I'LL BE KILLED!
I'M SCARED...
IT'S SCARY... HARUAKI-KUN!!
※嘭
IN A PLACE LIKE THIS, SUCH BOLDNESS! CONCEIT! CRUELTY!
这样的
地
※轰轰轰轰轰
JOUSOUJI-SAN... YOU'RE... COMPLETELY DIFFERENT THAN THE REST OF US!

RELAX, IT'LL BE ALRIGHT.
YOU DEFINITELY WON'T BE KILLED.
THERE'S NO NEED TO GO ALONG WITH THIS SNAKE'S BLUFF.

咔
咔
OH, DID I MISHEAR? IF SO, I APOLOGIZE, BUT...
FOR A WHILE, I COULDN'T HELP BUT NOTICE HOW NOISY IT WAS...
BL-BLUFF?! ARE YOU TRYING TO SAY SOMETHING?!
IF IT'S A BLUFF OR NOT... CAN I PROVE IT BY KILLING YOU?!
WH-WHAT'S THIS?
!?
抓
ST...STOP MOVING!
THE SOUND OF YOUR SHOES THAT YOUR LEGS ARE MAKING...
Y...
SAYING "I'LL KILL," "I'LL MURDER," YOU'RE IN TOO HIGH SPIRITS...
IT'D BE BEST FOR YOU TO SHUT UP ALREADY... SINCE IT SEEMS YOUR FEATHERS WILL SOON BE PLUCKED ...

YOU... YOU'RE FUCKING PISSING ME OFFF!!
.....
THERE WAS NOTHING WRONG WITH MY JUDGMENT IN CHOOSING YOU...
FUFUFU... YOU'RE QUITE SKILLED AT DRAWING THE IRE OF OTHERS...
GIVE ME MORE AND MORE JOY...♥
BECOME MORE AND MORE LIVELY LIKE THIS...
...WELL, THEN.

THE DICE ROLLER... THE FIRST THROW OF FATE...
★ THE GAME STARTS TO MOVE! THE DICE WILL DEAL OUT THEIR FATES!
山田君 就交给你了
YAMADA-KUN... IT'S IN YOUR HANDS...
FROM HERE ON OUT, THE DICE WHICH ALL YOU HUMANS WILL ROLL
NOT EVE GOD CAN PREDICT.
IT'LL BE THE RESULT OF YOU ALL, CERTAINLY...
咚
咚
咚
咚
七月终结的